

FÉLIX MARTÍNEZ-BONATI

---

*Don Quixote* and the  
Poetics of the Novel

---

*Translated by* DIAN FOX

*in collaboration with the author*

*Cornell University Press*

*Ithaca and London*

# Contents

Prologue	xi
Introduction: Questions and Points of Confusion	I
Some Persistent Issues in Cervantes Studies	I
The Aims of Criticism and <i>Don Quixote</i>	1
Realism, "True History," and Aristotle	4
Legitimacy of the Concept of Literary Realism (a Parenthesis)	13
The Question of Cervantes's "Thought"	14
The Meaning of Form	26
Stories of Undermined and Equivocal Exemplarity	26
Two Kinds of Rhetoric	32
Method	37
I Cervantes and the Regions of the Imagination	39
The Discontinuities of the Novelistic World	39
The Work's Stylistic Design	39
Revealing Detail and Intuited Totality: A Methodological Reflection	55
Layers of Meaning: Mimetic and Metafictional	58
Other Regions of Traditional Imagination	60
A Most Contrasting Style: The "Impertinent" One	62
A Design Alien to the Modern Novel	64
Forms of Literary Reflexivity	67
Literary Thematizations of Literature, Metanarrativity, and Metafictionality	67
Region and Genre	72
Critical Concepts in Regard to Pluriregionality	73

2. The Unity of the <i>Quixote</i>	76
The Concept of Unity	76
The Disintegrating Forces	79
Action	79
Time	80
Ontic Coherence and Inconsistencies of Design	82
The Contradictory Internal Constitution of the Characters	83
The Narrative Frame	87
Usurpations of Voice	89
Ruptures of Novelistic Hermeticity	90
Stylistic Disunity	91
Thematic Plurality	92
Discontinuities between the Two Parts	93
The Unifying Forces	94
Paradigmatic (and Symbolic) Unity	94
The Unity of the System of Stylistic-Generic Matrices	95
Unity of Time	96
Orders of the Imaginary Population	98
The Continuity of the Narrative Situation	100
The Identity of the Characters	102
Syntagmatic Unity	103
The Ambivalence of the Quixotic Symbol	110
Correspondence of Story and Style	111
The Symbol as Thematic Unity	112
3. The <i>Quixote</i> : Its Game, Its Genre, and Its Characters	114
What Kind of Game Is the Plain Reading of the <i>Quixote</i> ?	114
The Reality of Genre and Kinds of Literary Games	114
A Special "Novel of Character"	124
The Double Movement of Style and Truth	127
The Central Characters: Inexplicit Inwardness, Empirical Typicality, Literary Archetypicality	129
The Structure of Character	129
A Mechanism Underlying Our Experience of Characters in Fiction	131
Heterogeneous Composition and Intuitive Unity of Cervantes's Figures	132

4. Toward the Meanings	138
Ideology and Rhetoric in the <i>Quixote</i>	138
Typicality and Exemplarity	138
The Primary Site of Value in the <i>Quixote</i>	141
Irony and the Unity of the Person	143
Contradictory Exemplarities in the <i>Quixote</i>	144
Dissimulation, Truth, and Style	148
Cervantes's "Message"	149
The Construction of the Truth in the Work of Fiction	151
The Literary Work as "Discourse" and the "Language" of Literature	151
Traditional Views of the Work's Meaning	154
Uses of the Theory of the Levels of Meaning	160
A Nondoctrinal Truth	162
An Attitude toward Values	164
The System of Traditional Literary Regions	165
The Created Consciousness	168
The Phenomenon of the Unrealistic Allegory of Realism	170
Unrealistic Aspects	170
The Suggestion of Realism	173
5. Verisimilitude, Realism, and Literariness	179
Does the <i>Quixote</i> Suggest a <i>Defense</i> of Books of Chivalry?	179
Parody or Indirect Satire?	179
A Place for Chivalric Romance	181
Verisimilitude and Realism: The Classical Tradition	182
Modified Veracity and Aristotle's Poetics	182
Nonmimetic Meanings	190
The Transfigurative Course of the Stylistic Matrices	194
Realistic Backgrounds, Comedy's Veils	194
The Complex Dynamism of Style	195
"The Man of Ill-Advised Curiosity" as a Key to Meaning	202
Aristotelian Unity of Action	202
The Conflict of Naturalism and Myth in Classic Poetry	204
An Aristotelian "Beginning"	205
The Tragic Novella's Unity of Action	206
Conjectures beyond Literary Meaning	210

x      Contents

Literariness and Metapoetic Signs	214
Two Kinds of Metapoetic Signs	214
Verisimilitude of the "Object" and of the "Manner"	216
The Fantastic Figure of the Narrator and the Realistic Novel	220
Misdirections from a History of Forms	223
Conclusion	225
Epilogue	227
Notes	237
Index of Authors	285